



Bruksanvisning

Vänligen läs instruktionerna noggrant så att den hjälper dig att använda

HYLO DUAL INTENSE® korrekt.

HYLO DUAL INTENSE®

Natriumhyaluronat och ectoin

För terapeutisk intensiv smörjning av torra ögon och stabilisering av tårfilmen. Lindrar inflammatoriska symptom såsom kliande och brännande.

Sterila, fosfatfria ögondroppar utan konserveringsmedel.

Vad är HYLO DUAL INTENSE®?

HYLO DUAL INTENSE® är en steril lösning, fri från konserveringsmedel som droppas i ögat.

Innehåll:

1 ml HYLO DUAL INTENSE® innehåller 2 mg natriumhyaluronat, 20 mg ectoin, borsyra, borax och sterilt vatten för injektionsvätskor.

Vad används HYLO DUAL INTENSE® till?

HYLO DUAL INTENSE® används för behandling av problem med torra ögon.

HYLO DUAL INTENSE® används för terapeutisk intensiv smörjning av torra ögon och stabilisering av tårfilmen. Lindrar inflammatoriska symptom såsom kliande och brännande.

När ska HYLO DUAL INTENSE® användas?

Brännande, kliande, rinnande, grusiga eller torra ögon är symptom på att ögat är irriterat. Oftast är dessa symptom på att ögonen är otillräckligt fuktade.

I dessa fall är HYLO DUAL INTENSE® fördelaktigt då natriumhyaluronat och ectoin ger en dubbel verkningsmekanism.

HYLO DUAL INTENSE® innehåller natriumsaltet av hyaluronsyra, en kroppsegen substans som återfinns i många organ inklusive ögonen. Dess speciella fysikaliska egenskap är att den bildar en jämn, stabil, långtidsverkande, smörjande och återfuktande film på ögats yta. Denna s.k. bioadhesiva egenskapen ser till att hornhinnan och konjunktivan skyddas och gör det enklare för ögats ögonlock att glida över hornhinnan, tillsammans med tårvätskan. HYLO DUAL INTENSE® innehåller en hög natriumhyaluronat-koncentration vilket gör den mer viskös och som tillför ögats tårfilm en intensiv, lindrande och långtidsverkande återfuktande film. Ihållande eller svårare symptom lindras och ögat skyddas mot vidare irritation.

Ectoin är en naturlig substans som utvinns från mikroorganismer som lever i extrema miljöer (t.ex. salta sjöar). För att skydda sig i dessa extrema miljöer bildar dessa mikroorganismer den naturliga substansen ectoin. Dess specifika egenskaper används i HYLO DUAL INTENSE®. Ectoin ökar bindningen av vatten till cellerna på ögats yta. Detta bildar en fysiologisk barriär på konjunktivan. Ectoin stabiliserar samtidigt tårfilmens lipidlager vilket skyddar mot ökad vattenavdunstning.

Interaktionen av natriumhyaluronat och ectoin leder till intensivt, långtidsverkande smörjning av ögats yta och skyddar mot tåravdunstning. De typiska symptomen kliande och brännande som uppkommer som en inflammatorisk reaktion lindras av HYLO DUAL INTENSE®.

Hur ska HYLO DUAL INTENSE® användas?

Använd endast HYLO DUAL INTENSE® om kartongens försegling är intakt när du använder den första gången (☺).

SE



Steg 1:

Ta av korken innan användning.

Håll i korken som är precis ovanför flaskan. Dra isär flaskan från korken med din andra hand med en roterande rörelse. Innan du använder produkten för första gången ska du vända flaskan upp och ner och trycka på flaskans bottendel några gånger tills den första droppen kommer ut från pipen. Nu är flaskan redo att användas.



Steg 2:

Håll flaskan upp och ner med tummen bredvid pipen och pek- och långfingret på flaskans botten.



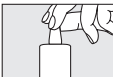
Steg 3:

Stöd handen som håller i flaskan med den andra handen enligt bilden.



Steg 4:

När du applicerar ögondropparna undvik all kontakt mellan flaskans spets och ögat och huden. Luta huvudet lite bakåt, dra försiktigt ner det nedre ögonlocket och tryck snabbt och hårt mitt på flaskans botten. Detta aktiverar mekanismen som släpper ut en droppe. På grund av det speciella COMOD®-systemet, blir storleken och hastigheten av varje droppe detsamma oavsett hur mycket man trycker. Slut sakta dina ögonlock så att droppen fördelar sig jämnt över ögats yta.



Steg 5:

Sätt tillbaka korken direkt efter användning. Se till att pipen är torr.



Vänligen kontakta tillverkaren om du har frågor om korrekt användning av denna medicintekniska produkt.

Varje flaska innehåller 10 ml lösning som motsvarar ungefär 300 droppar. Pga mekanismen förblir en liten mängd vätska kvar i flaskan.

HYLO DUAL INTENSE® lämpar sig för långtidsbehandling och kan användas av vuxna och barn från 6 år och äldre.

Endast en person ska behandlas med varje flaska HYLO DUAL INTENSE® (👤).

Vad mer behöver du veta?

Om du inte mår bättre eller om du mår sämre efter flera dagars användning, tala med din läkare eller apotekspersonal.

Om du använder några andra ögondroppar bör det gå minst 30 minuter emellan appliceringarna och HYLO DUAL INTENSE® bör alltid appliceras sist. Ögonsalvor bör inte användas samtidigt som HYLO DUAL INTENSE®.

Eftersom HYLO DUAL INTENSE® är fri från konserveringsmedel så är den vältolererad även när den används över längre tidsperioder. I sällsynta fall har överkänslighetsreaktioner såsom sveda eller kraftigt tårflöde, smärta, främmande kroppskänsla eller andra tillfälliga lokala irritationer rapporterats. Detta har dock avtagit i samband med att man slutat använda HYLO DUAL INTENSE®.

Vänligen notera att tillfällig dimsyn kan uppkomma efter applicering av HYLO DUAL INTENSE® pga ögondropparnas höga viskositet. I mycket sällsynta fall kan detta orsaka tillfällig huvudvärk hos känsliga patienter. Pga hög viskositet ska HYLO DUAL INTENSE® inte användas när man bär kontaktlinser.

Det saknas kontrollerade kliniska data för användning av HYLO DUAL INTENSE® på barn, gravida och ammande kvinnor. Basera på existerande kunskap kan HYLO DUAL INTENSE® användas av barn som är äldre än 6 år, gravida och ammande kvinnor.

Om en allvarlig incident har inträffat under användningen av denna medicintekniska produkt eller till följd av dess användning, vänligen rapportera det till tillverkaren (🏠).

Hur ofta och hur länge kan man använda HYLO DUAL INTENSE®?

Generellt kan vuxna och barn äldre än 6 år droppa en droppe HYLO DUAL INTENSE® i varje öga tre gånger dagligen i det nedre ögonlocket. Om du applicerar HYLO DUAL INTENSE® mer frekvent (t ex mer än 10 gånger per dag) eller lider av svårare besvär bör du konsultera en ögonläkare regelbundet.

Gravida och ammande kvinnor samt barn under 12 år bör inte använda HYLO DUAL INTENSE® mer än 10 gånger per dag.

HYLO DUAL INTENSE® är lämplig för långtidsbehandling. Dock – som med all ihållande symptom – bör du konsultera din ögonläkare om dina besvär inte förbättras inom två veckor.

När ska du inte använda HYLO DUAL INTENSE®?

HYLO DUAL INTENSE® bör inte användas om du är överkänslig mot någon av ingredienserna eller av barn som är under 6 år.

HYLO DUAL INTENSE® bör inte användas tillsammans med kontaktlinser.

Vad du behöver veta om förvaringen av HYLO DUAL INTENSE®?

Förvara inte i temperaturer över 25 °C (🌡️ 25 °C). HYLO DUAL INTENSE® kan användas 6 månader efter första öppnandet. Använd ej efter utgångsdatum (📅).

Förvaras utom syn- och räckhåll för barn.

Släng den här medicintekniska produkten bland hushållsavfallet enligt din nationella lagstiftning. Denna åtgärd hjälper till att skydda miljön.

Följande storleksförpackningar finns tillgängliga:

10 ml ögondroppar

Datum: Juni 2022

Brugsanvisning

Läs denne instruktion omhyggeligt, fordi den vil hjælpe dig med at anvende HYLO DUAL INTENSE® korrekt.

HYLO DUAL INTENSE®

Natriumhyaluronat og ectoin

Til intensiv terapeutisk smøring af tørre øjne og stabilisering af tårefilmen. Lindrer inflammations-symptomer som kløe og brændende fornemmelse.

Sterile, fosfatfrie øjendråber uden konserveringsmidler.

Hvad er HYLO DUAL INTENSE®?

HYLO DUAL INTENSE® er en steril konserveringsfri opløsning til anvendelse i øjet.



Sammensætning:

1 ml HYLO DUAL INTENSE® indeholder 2 mg natriumhyaluronat, 20 mg ectoin, borsyre, boraks og vand til injektions væske.

Hvad anvendes HYLO DUAL INTENSE® til?

HYLO DUAL INTENSE® er til intensiv terapeutisk smøring af tørre øjne og stabilisering af tårefilmen. Lindrer inflammationssymptomer som kløe og brændende fornemmelse.

Hvornår skal HYLO DUAL INTENSE® anvendes?

HYLO DUAL INTENSE® er godkendt til behandling af tørre øjne.

Brændende fornemmelse, kløe, tåreflod, fornemmelse af fremmedlegeme i øjet eller følelsen af tørre øjne er symptomer på et irriteret øje. Ofte er dette et symptom på, at øjet ikke er tilstrækkeligt fugtigt.

I disse tilfælde har HYLO DUAL INTENSE® en fordel på grund af den dobbelte virkning af natrium-hyaluronat og ectoin.

HYLO DUAL INTENSE® indeholder natriumsaltet af hyaluronsyre, et naturligt stof, der findes i mange organer i den menneskelige krop, inklusiv øjet. Dens specielle fysiske egenskab er, at den danner en regelmæssig, stabil og langvarig, smørende og fugtgivende film på øjenoverfladen, der ikke let skylles væk. Denne såkaldte bioadhæsive egenskab sikrer, at hornhinden og bindehinden er beskyt- tet, og sammen med de fysiologiske tårer glider øjenlåget let over overfladen af øjet. HYLO DUAL INTENSE® indeholder en højere mængde natriumhyaluronat, der gør den mere tykflydende og på den måde er øjet forsynet med en intensiv, beroligende og langvarig fugtighedsfilm. Vedvarende eller mere alvorlige symptomer lettes, og øjet er beskyttet mod yderligere irritation. Det andet indholdsstof er ectoin.

Ectoin er et naturligt stof, der dannes af mikroorganismer, og beskytter dem mod det ekstreme miljø de lever i (fx salt søer). Dets specifikke egenskaber anvendes i HYLO DUAL INTENSE®. Ectoin øger bindingen af vand ved cellerne på overfladen af øjet, og danner dermed en fysiologisk barriere på konjunktiva. Samtidig stabiliserer ectoin lipidlaget i tårefilmen, der beskytter mod overdreven fordampning af tårevæske.

Interaktionen mellem natriumhyaluronat og ectoin giver intensiv langvarig smøring af øjets over- flade og beskytter mod fordampning af tårevæske. De typiske symptomer som kløe og brændende fornemmelse, der opstår som inflammatorisk reaktion på miljømæssigt udløst irritation, lettes af HYLO DUAL INTENSE®.

Hvordan skal HYLO DUAL INTENSE® anvendes?

Anvend ikke HYLO DUAL INTENSE®, hvis forpakningens forsegling er brudt eller beskadiget. (🚫).



Trin 1:

Fjern hættten før brug.

Dette gøres ved at holde på hættten øverst på flasken. Træk med din anden hånd flasken væk fra hættten med en roterende bevægelse. For den første applikation skal du vende flasken med HYLO DUAL INTENSE® med dens spids nedad og trykke gentagne gange på bunden af flasken, indtil den første dråbe kommer ud. Nu er flasken klar til yderligere brug.



Trin 2:

Hold flasken på hovedet og placer tommelfingeren på skulderen af flasken og de andre fingre i bunden af flasken.



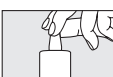
Trin 3:

Understøt hånden, der holder COMOD®-flasken som vist med den anden hånd.



Trin 4:

Undgå kontakt mellem spidsen af flasken og øjet eller huden mens der dryppes. Læn dit hovedet lidt tilbage og træk forsigtigt lidt ned i nederste øjenlåg. Tryk en dråbe ud ved at klemme hårdt og hurtigt på bunden af flasken mod spidsen af flasken. Dette aktiverer mekanismen til frigivelse af én dråbe. På grund af det specielle COMOD®-ventilsystem er størrelse og hastighed af hver dråbe, der kommer ud af flasken den samme, uafhængigt af hvor meget tryk der påføres. Luk langsomt dine øjne så væsken kan spredes jævnt på overfladen af øjet.



Trin 5:

Sæt hættten på igen umiddelbart efter brug. Tjek at spidsen af flasken er tør inden hættten påføres.



Kontakt venligst producenten ved yderligere spørgsmål vedrørende korrekt anvendelse af dette medicinske udstyr.

Hver flaske indeholder 10 ml opløsning, hvilket svarer til ca. 300 dråber. Af tekniske grunde forbliver en lille mængde væske tilbage i flasken.

HYLO DUAL INTENSE® ervelegnet til behandling over lang tid og kan anvendes af voksne og børn fra 6 år.

Hver HYLO DUAL INTENSE® flaske bør kun anvendes af samme person (👤).

Hvad skal du ellers vide?

Hvis symptomerne ikke bedres eller bliver værre efter flere dages behandling bør du kontakte egen læge eller apoteket.

Hvis du anvender andre øjendråber, skal der være mindst 30 minutter mellem applikationerne, og HYLO DUAL INTENSE® skal altid anvendes sidst. Øjensalver bør ikke administreres samtidig med HYLO DUAL INTENSE®.

Fordi HYLO DUAL INTENSE® er uden konserveringsmiddel er den veltolereret også når den anvendes over en længere periode. I meget sjældne tilfælde er der rapporteret om utilsigtede reaktioner som hypersensitivitet, brændende fornemmelse, tåreflod, smerte, fornemmelse af fremmedlegemer eller forbigående lokal irritation, som stopper når anvendelse af HYLO DUAL INTENSE® ophører.

Bemærk, at midlertidigt sløret syn er muligt efter påføring af HYLO DUAL INTENSE® på grund af viskositeten af øjendråben. I meget sjældne tilfælde kan dette udløse midlertidig hovedpine hos sensitive patienter. Grundet den høje viskositet bør HYLO DUAL INTENSE® ikke anvendes sammen med kontaktlinser.

Der er ingen kontrollerede kliniske studiervedrørende anvendelse af HYLO DUAL INTENSE® til børn, under graviditet eller amning. I henhold til eksisterende viden kan HYLO DUAL INTENSE® anvendes til børn over 6 år, under graviditet eller amning.

I tilfælde af en utilsigtet hændelse opstået under anvendelse af dette medicinske udstyr eller som følge deraf, bedes dette rapporteres til producenten (🏠).

Hvor ofte og hvor længe kan du anvende HYLO DUAL INTENSE®?

Der anbefales til voksne, børn over 6 år og ældre én dråbe HYLO DUAL INTENSE® tre gange om dagen i konjunktival sækken i hvert øje. Hvis du anvender HYLO DUAL INTENSE® mere hyppigt (f.eks. mere end 10 gange om dagen) lider af mere alvorlige symptomer, skal du regelmæssigt kontakte en øjenlæge.

Under graviditet og amning såvel som hos børn under 12 år bør HYLO DUAL INTENSE® ikke anvendes mere end 10 gange om dagen.

HYLO DUAL INTENSE® er velegnet til langtidsbehandling. Men som i alle vedvarende symptomer, skal du konsultere din øjenlæge, hvis dine symptomer ikke forbedres e. g. inden for to uger.

Hvornår skal du ikke anvende HYLO DUAL INTENSE®?

HYLO DUAL INTENSE® bør ikke anvendes, hvis du er overfølsom over for et af indholdsstofferne og til børn under 6 år.

HYLO DUAL INTENSE® bør ikke anvendes, sammen med kontaktlinser.

Hvad skal du vide om opbevaring af HYLO DUAL INTENSE®?

Opbevares ikke over 25 °C (🌡️ 25 °C). HYLO DUAL INTENSE® kan anvendes i 6 måneder efter åbning. Anvendes ikke efter udløbsdatoen (📅).

Opbevares utilgængeligt for børn.

Bortskaf den tomme emballage med husholdningsaffaldet jævnfør national lovgivning. Dette er med til at beskytte miljøet.

Følgende pakningsstørrelser er tilgængelige:

10 ml øjendråber

Dato of information: Juni 2022

Bruksanvisning

Les nøye gjennom denne informasjonen. Den vil hjelpe deg å bruke HYLO DUAL INTENSE® på riktig måte.

HYLO DUAL INTENSE®

Natrium hyaluronat og ektoin

Til intensiv, terapeutisk smøring av tørre øyne og stabilisering av tårefilmen. Dette lindrer inflam- matoriske symptomer som svie og brennende følelse.

Sterile, fosfatfrie øyedråper uten konserveringsmidler.

Hva er HYLO DUAL INTENSE®?

HYLO DUAL INTENSE® er en steril oppløsning uten konserveringsmidler, for bruk i øyet.

Innhold:

1 ml HYLO DUAL INTENSE® inneholder 2 mg natrium hyaluronat, 20 mg ektoin, borsyre, borax og vann som injeksjonsvæske.

Hva brukes HYLO DUAL INTENSE® til?

HYLO DUAL INTENSE® brukes for intensiv, terapeutisk smøring av tørre øyne og for stabilisering av tårefilmen. Dette lindrer inflammatoriske symptomer som svie og brennende følelse.

Når skal HYLO DUAL INTENSE® brukes?

HYLO DUAL INTENSE® er beregnet på behandling av tørre øyne.

Brennende følese, svie, rennende øyne, ruskfølese eller tørrhet er tegn på irriterte øyne. Dette er ofte et symptom på at øynene ikke tilføres nok fuktighet.

HYLO DUAL INTENSE® er fordelaktig i disse tilfellene på grunn av samvirkningen av natrium hyaluronat og ektoin.

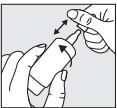
HYLO DUAL INTENSE® inneholder natriumsaltet i hyaluronsyren, en naturlig substans som finnes mange steder i kroppen, inkludert i øyet. Dets spesielle egenskap er dannelsen av en jevn, stabil, langtidsvirkende, smørende fuktighetsfilm på øyets overflate som ikke lett skylles bort. Denne bioadhesive egenskapen bidrar til å beskytte hornhinnen og konjunktiva, når dråpen fordeles over øyets overflate av øyelokkene, sammen med de fysiologiske tårene. HYLO DUAL INTENSE® inneholder en høy konsentrasjon av natrium hyaluronat som gjør den mer viskøs. Slik får øyet en intensiv, langtidsvarende og lindrende fuktighetsfilm. Vedvarende eller mer alvorlige sympto­mer lindres og øyet beskyttes mot fortsatt irritasjon.

Ektoin er en naturlig substans som kommer fra mikroorgansimer som lever i ekstreme miljøer (for eks salt sjøer). Mikroorganismene danner den naturlige substansen ektoin for å beskytte seg mot disse ekstreme miljøene. Substansens spesielle egenskaper brukes i HYLO DUAL INTENSE®. Ektoin øker vannbindingen i cellene på øyets overflate. Dette skaper en fysiologisk barriere på konjunktiva. Ektoinet stabiliserer samtidig tårefilmens lipidlag som beskytter mot fordampning av tårer.

Sampillet mellom natrium hyaluronat og ektoin gir intensiv, langvarig smøring av øyets overflate og beskyttelse mot fordampning av tårer. Svie og brennende følelse som er typiske symptomer ved inflammatoriske reaksjoner på miljøutløste irritasjoner, blir lindret med HYLO DUAL INTENSE®.

Hvordan brukes HYLO DUAL INTENSE®?

HYLO DUAL INTENSE® skal kun brukes når forseglingen på esken er intakt før første gangs bruk (🚫👁️).



Trinn 1:

Ta av korken før bruk.

Hold fast korken rett over flasken. Med den andre hånden trekker du flasken fra korken med en roterende bevegelse.

Før du bruker produktet første gang snur du flasken med HYLO DUAL INTENSE® opp ned (spissen ned) og trykker på bunnen til den første dråpen vises i åpningen. Nå er flasken klar til bruk.



Trinn 2:

Hold flasken opp ned med tommelen på flaskeskulderen og de andre fingrene på flaskens bunn.



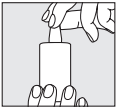
Trinn 3:

Støtt hånden som holder COMOD® – flasken med den andre hånden (se illustrasjonen).



Trinn 4:

Unngå kontakt mellom flaskens spiss og øyet eller hud når du påfører øyedråper. Bøy hodet lett bakover, trekk det nedre øyelokket forsiktig ned og trykk kraftig og raskt midt på flaskebunnen. Dette aktiverer mekanismen som frigjør en dråpe. Det spesielle COMOD® ventil-systemet sørger for at dråpestørrelsen og farten på hver dråpe er den samme, uavhengig av hvor mye kraft som brukes. Lukk øyet sakte slik at væsken fordeles jevnt over øyets overflate.



Trinn 5:

Sett på korken umiddelbart etter bruk. Sjekk at flaskespissen er tørr.



Kontakt produsenten hvis du har spørsmål om korrekt bruk av dette medisinske utstyret.

Hver flaske frigjør 10 ml væske som tilsvarer cirka 300 dråper. Av tekniske grunner vil det være en liten mengde igjen på flasken ved tømming.

HYLO DUAL INTENSE® er egnet for lang tids bruk og kan brukes av voksne og barn over 6 år.

Hver flaske HYLO DUAL INTENSE® bør kun brukes av en person (👤).

Hva annet bør du vite?

Kontakt lege eller apotek hvis du ikke føler bedring, eller ved forverring etter flere dagers bruk .

Hvis du bruker andre øyedråper bør det gå minst 30 minutter mellom dryppingene og HYLO DUAL INTENSE® skal alltid dryppes sist. Øyesalver bør ikke brukes samtidig med HYLO DUAL INTENSE®.

Fordi HYLO DUAL INTENSE® er uten konserveringsmidler toleres den godt også ved bruk over lengre perioder. I svært sjeldne tilfeller er det rapportert om uheldige reaksjoner som hypersensitivitet, brennende følelse, økt tåreflod, smerte, ruskfølelse eller andre midlertidige lokale irritasjoner som opphorte umiddelbart etter avsluttet bruk av HYLO DUAL INTENSE®.

Vær oppmerksom på at midlertidig tåkesyn kan oppstå etter drypping med HYLO DUAL INTENSE® på grunn av øyedråpens viskositet. På grunn av den høye viskositeten bør HYLO DUAL INTENSE® ikke brukes sammen med kontaktlinser.

Det finnes ingen kontrollerte kliniske data om bruk av HYLO DUAL INTENSE® hos barn, eller ved graviditet eller amming. I henhold til eksisterende kunnskap kan HYLO DUAL INTENSE® brukes på barn over 6 år, samt ved graviditet og amming.

Hvis alvorlige komplikasjoner oppstår ved bruk, eller som følge av bruk av dette medisinske utstyret skal dette rapporteres til produsenten (🏢).

Hvor ofte og hvor lenge kan du bruke HYLO DUAL INTENSE®?

Vanlig dosering for voksne og barn over 6 år er en dråpe inntil 3 ganger daglig som legges i nedre øyelokk. Hvis du bruker HYLO DUAL INTENSE® oftere (for eks mer enn 10 ganger om dagen) eller har mer alvorlige plager bør du konsultere en øyelege jevnlig.

Ved graviditet og amming, samt for barn under 12 år skal ikke HYLO DUAL INTENSE® brukes mer enn 10 ganger pr dag.

HYLO DUAL INTENSE® er elegendt for langtidsbruk. Som ved alle vedvarende symtomer bør du konsultere øyelege hvis plagene ikke bedres i løpet av 2-uker.

Når skal du ikke bruke HYLO DUAL INTENSE®?

HYLO DUAL INTENSE® skal ikke brukes hvis du er hypersensitiv for noen av innholdstoffene eller til barn under 6 år.

HYLO DUAL INTENSE® skal ikke brukes sammen med kontaktlinser.

Hva trenger du å vite om oppbevaring av HYLO DUAL INTENSE®?

Skal ikke oppbevares over 25 °C (🌡️^{25 °C}).

HYLO DUAL INTENSE® kan brukes i 6 måneder etter første åpning.

Skal ikke brukes etter utløpsdatoen (📅).

Oppbevares utilgjengelig for barn.

Dette medisinske produktet kastes sammen med husholdningsavfall i henhold til nasjonale reguleringer. Dette bidrar til å beskytte miljøet.

Følgende pakningstørrelser er tilgjengelig:

10 ml øyedråper

Informasjonen er utarbeidet: Juni 2022

Kjøttøohje

Lue tämä käyttöohje huolellisesti, koska se auttaa sinua käyttämään HYLO DUAL INTENSE®A oikein.

HYLO DUAL INTENSE®

Hyaluronihappo ja ektoiini

Kuivien silmien tehokkaaseen terapeuttiseen kosteuttamiseen ja kyynelkalvon tasapainottamiseen. Lievittää tulehduksellisia oireita kuten kutinaa ja poltetta.

Steriili ja fosfaatoin silmätipa. Ei sisällä säilöntäaineita.

Mitä on HYLO DUAL INTENSE®?

HYLO DUAL INTENSE® on steriili ja säilöntäaineeton tippa silmien hoitoon.

Koostumus:

1 ml HYLO DUAL INTENSE® sisältää 2 mg natriumhyaluronaattia, 20 mg ektoiinia, boorihappoa, booraksia ja vettä injektointia varten.

Mihin HYLO DUAL INTENSE®A käytetään?

HYLO DUAL INTENSE® on tarkoitettu silmien tehokkaaseen terapeuttiseen kosteuttamiseen ja kyynelkalvon tasapainottamiseen. Lievittää tulehduksellisia oireita kuten kutinaa ja poltetta.

Milloin HYLO DUAL INTENSE®A tulisi käyttää?

HYLO DUAL INTENSE® käytetään kuivasilmäisyyden hoitoon.

Polte, kutina, vieraan esineen tunne ja kuivasilmäisyyden tunne ovat ärtyneen silmän tunnusmerkkejä. Usein nämä oireet johtuvat siitä, että silmä ei kosteudu riittävästi. Näissä tapauksissa HYLO DUAL INTENSE® on hyödyllinen johtuen hyaluronihapon ja ektoiinin kaksois toimintatavasta.

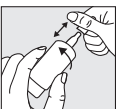
HYLO DUAL INTENSE® sisältää hyaluronihapon natriumsuolaa, jota on ihmiskehon eri elimissä, silmät mukaan lukien, esiintyvä luonnollinen aine. Sen erityinen fyysinen ominaisuus on, että se muodostaa säännöllisen, vakaan ja pitkäkestöisen voitelevan ja kosteuttavan kalvon silmän pinnalle, jota ei voi helposti huuhtoa pois. Tämä niin sanottu bioadhesiivinen ominaisuus varmistaa, että sarveiskalvo ja sidekalvo on suojattu ja yhdessä fysiologisten kyyneleiden kanssa, silmäluomi liukuu silmän pinnan yli. HYLO DUAL INTENSE® sisältää suurempia määriä natriumhyaluronaattia, joka tekee siitä viskoosisen, jolloin silmän pintaan tulee rauhoittava ja pitkäkestöinen kosteuttava kalvo. Sitkeitä tai vakavampia oireita helpotetaan ja silmää suojataan lisä-ärsytyksiltä.

Ektoiini on luonnollinen aine, jota saadaan mikro-organismeista, jotka elävät äärimmäisessä ympäristössä (esim. suolajärvissä). Jotta voidaan suojautua näiltä äärimmäisiltä ympäristöolosuhteilta, nämä mikro-organismit muodostavat luonnollista ainetta, ektoiinia. HYLO DUAL INTENSE® hyödyntää ektoiinin erityisiä ominaisuuksia. Tämä muodostaa fysiologisen suojan sidekalvon päälle. Samanaikaisesti ektoiini tasapainottaa kyynelkalvon lipidikerrosta, joka suojaa silmää kyynelten liialliselta haihtumiselta.

Hyaluronihapon ja ektoiinin vuorovaikutus tuottaa silmän pinnalle intensiivisen ja pitkään kestäväin voitelun ja suojan kyynelten haihtumista vastaan. HYLO DUAL INTENSE® lievittää tyyppillisiä oireita, kuten kutinaa ja poltetta, joita esiintyy tulehduksellisina reaktioina ympäristön aiheuttamiin ärsytyksiin.

Miten HYLO DUAL INTENSE®A käytetään?

Käytä vain sellaisia HYLO DUAL INTENSE® valmistetta, jonka pakkauksen suoja on ehjä (🚫👁️).



Vaihe 1:

Poista korkki ennen käyttöä.

Pida kiinni pullon korkin suojuksesta. Vedä toisellä kädellä pullo pois korkista kiertämällä samanaikaisesti pulloa. Ennen ensimmäistä käyttökertaa käännä HYLO DUAL INTENSE® tippapullon kärki alaspäin ja paina pullon pohjaa, kunnes ensimmäinen tippa ilmestyy pullon tiputuskärkeen. Pullo on nyt valmis käyttöä varten.

Vaihe 2:

Pida pulloa ylösalaisin niin, että peukalosi on pullon yläsvivulla ja muut sormet ovat pullon pohjassa.



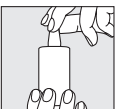
Vaihe 3:

Tue COMOD®-pulloa pitelevää kättä toisella kädellä kuvan osoittamalla tavalla.



Vaihe 4:

Kun käytät silmätippoja, vältä kosketusta pullon kärjellä silmäsi tai ihoasi. Nojaa päätäsi hieman taaksepäin ja vedä alaluomeasi varovasti alas. Paina pulloa voimakkaasti ja nopeasti keskeltä pohjaa. Tämä aktivoi mekanismin, joka vapauttaa yhden tipan. Erityisen COMOD® venttiilijärjestelmän ansiosta, jokaisen tipan koko ja putoamisnopeus on aina sama riippumatta siitä, miten voimakkaasti painat pulloa. Sulje silmäsi hitaasti, jotta neste leviää tasaisesti silmän pinnalle.



Vaihe 5:

Pullo, joka sisältää 10 ml liuosta, vastaa noin 300 tippaa.

Teknisistä syistä pulloon jää pieni määrä liuosta sen tyhjennyttyä.

HYLO DUAL INTENSE® sopii pitkäaikaiseen hoitoon ja sitä voivat käyttää aikuiset ja 6-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset.

Jokaista HYLO DUAL INTENSE® -pulloa saa käyttää vain sama henkilö (👤).

Mitä muuta sinun tarvitsee tietää?

Jos olosi ei parane tai tunnet olosi huonommaksi usean päivän käytön jälkeen, keskustele lääkärin tai apteekkihenkilökunnan kanssa.

Jos käytät muita silmätippoja, annosteluvälin tulee olla vähintään 30 minuuttia, ja HYLO DUAL INTENSE® tulee aina käyttää viimeisenä. Silmävoidetta ei tule käyttää samanaikaisesti HYLO DUAL INTENSE® -valmisteen kanssa.

Koska HYLO DUAL INTENSE® on säilöntäaineeton, se on hyvin siedetty myös pidemmän aikaa käytettäessä. Hyvin harvoissa tapauksissa on raportoitu häiritseviä vaikutuksia, kuten yliherkkyyttä, polttavaa tai runsasta vetistelyä, kipua, vierasesinetuntoa tai muuta tilapäistä paikallista ärsytystä, jotka loppuvat, kun HYLO DUAL INTENSE® -valmisteen käyttö lopetetaan.

Huomaa, että tilapäinen näön sumentuminen on mahdollista HYLO DUAL INTENSE® -valmisteen levittämisen jälkeen silmätippaliuoksen viskositeetin vuoksi. Hyvin harvoissa tapauksissa tämä voi aiheuttaa tilapäistä päänsärkyä herkille potilaille. Korkean viskositeetin vuoksi HYLO DUAL INTENSE® -tuotetta ei tule käyttää piilolinssessä käytettäessä.

HYLO DUAL INTENSE®N käytöstä lapsilla tai raskauden ja imetyksen aikana ei ole kontrolloitua kliinistä tietoa. Olemassa olevan näytön perusteella HYLO DUAL INTENSE® -valmistetta voidaan käyttää yli 6-vuotiaille lapsille tai raskauden ja imetyksen aikana.

Jos tämän lääkinnällisen laitteen käytön aikana tai sen käytön seurauksena on sattunut vakava vaaratilanne, ilmoita siitä valmistajalle (🏢).

Kuinka usein ja kuinka kauan HYLO DUAL INTENSE®A voidaan käyttää?

Yleensä aikuiset ja 6-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset tiputtavat yksi tippa HYLO DUAL INTENSE® -valmistetta kolme kertaa päivässä kummankin silmän sidekalvopussiin. Jos käytät HYLO DUAL INTENSE®a useammin (esim. yli 10 kertaa päivässä) tai kärsit vakavammista oireista, on sinun otettava yhteyttä silmälääkäriisi säännöllisin väliajoin.

Raskauden ja imetyksen aikana sekä alle 12-vuotiaille lapsille HYLO DUAL INTENSE® -valmistetta ei saa käyttää enempää kuin 10 kertaa päivässä. Yleensä aikuiset ja 6-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset tiputtavat yksi tippa HYLO DUAL INTENSE® -valmistetta kolme kertaa päivässä kummankin silmän sidekalvopussiin. Jos käytät HYLO DUAL INTENSE®a useammin (esim. yli 10 kertaa päivässä) tai jos vaivasi jatkuvat yli viikon, ota yhteyttä silmälääkäriin tai apteekkiin.

Raskauden ja imetyksen aikana sekä alle 12-vuotiaille lapsille HYLO DUAL INTENSE® -valmistetta ei saa käyttää enempää kuin 10 kertaa päivässä.

HYLO DUAL INTENSE® sopii pitkäaikaiseen käyttöön. Kuitenkin – kuten kaikissa jatkuvissa oireissa – on sinun oltava yhteydessä silmälääkäriisi, jos oireet eivät lieviy esim. kahden viikon kuluessa.

Milloin HYLO DUAL INTENSE®A ei tule käyttää?

HYLO DUAL INTENSE®A ei tule käyttää, jos olet yliherkkä jollekin valmisteen ainesosalle tai alle 6 vuotiaille lapsille.

HYLO DUAL INTENSE®A ei tule käyttää piilolinssien kanssa.

Mitä HYLO DUAL INTENSNE säilytyksestä on tarpeen tietää?

Älä säilytä yli 25 °C (🌡️^{25 °C}).

HYLO DUAL INTENSE®A voidaan käyttää 6 kuukauden ajan avaamisen jälkeen.

Älä käytä valmistetta viimeisen käyttöpäivämäärän jälkeen (📅).

Säilytettävä lasten ulottumattomissa.

Hävitä tämä lääkinnällinen laite kotilousjätteen mukana kansallisen lainsäädäntösi mukaisesti. Tämä toimenpide auttaa suojelemaan ympäristöä.

Seuraavat pakkauskooot ovat saatavilla:

10 ml silmätippoja

Tietojen päivämää:

Kesäkuu 2022

🏢:

URSAPHARM Arzneimittel GmbH, Industriestraße 35, 66129 Saarbrücken, Tyskland

📦:












MEDILENS NORDIC AB, Box 1347, S-251 13 Helsingborg, SVERIGE

Tlf. +46 42 14 12 25, Faks + 46 42 28 02 29, E-post: info@medilensnordic.com

CE₀₁₉₇

MD

STERILE A

Symbol / Symboli:	Förklaring / Forklaring / Selitys:
	Tillverkare / Tilvirket / Producent / Valmistaja
	Distributör / Distributor / Jakelija
	Medicinteknisk produkt / Medicinsk udstyr/utstyr / Läkinnällinen laite
	CE-märkning / CE-merke / CE-maerkning / CE-merkintä
	Steriliseras med aseptisk behandlingsteknik. / Steriliseret ved hjælp af aseptiske behandlingsteknikker. / Steriloitu käyttäen aseptisia käsittelytekniikoita.
	Använd inte produkten om den yttre förpackningen är skadad. / Må ikke anvendes, hvis den ydre emballage er beskadiget. / Älä käytä, jos ulkopakkaus on vaurioitunut.
	LOT
	EXP [YYYY-MM]
	Läs bruksanvisning / Laes brugsanvisning / Lue käyttöohjeet
	Förvara inte över 25°C. / Må ikke opbevares over 25°C. / Älä säilytä yli 25°C.
	En patient - flera användingar / Kun til bruk på en pasient - flegangsbruk / Ent patient - flegangsbrug / Potilaskohtainen - voidaan käyttää useita kertoja